平成 29 年度 研究成果報告書

Research Achievement Report FY2017

講座名・職名	Asia II
Course Title • Job Title	Specially Appointed Associate Professor
氏名 Name	PASTIKA, I Wayan
専門分野 Academic Field	Linguistics

主たる研究テーマ	Forensic Linguistics in Indonesian Texts
Principal Research Subject	1 01011010 2211g 41101100 111 1114011001411 101100

Several activities have been done in relation to the research topic in the Fiscal Year 2017:

1. Data collection

Data (spoken and written texts) have been collected from two different sources: (1) from the Indonesian Police Department in Bali in two occasions: October 15th – 25th, 2016 and March 6th – 25th, 2018; (2) from websites (May 2017 – at present): (a) social medias: *YouTube, Facebook, WhatsApp, and Tweeter*; (b) main current media of Indonesia (August 2017 – at present): mainly television. Newspaper and magazine will be added later.

2. Data transcription

Collected spoken texts have been partly transcribed to recognize the real language usage in two connected relations between the form and the meaning supported by textual and contextual elements. The written texts, on the other hand, do not need to be re-transcribed but they will be immediately classified, identified and analyzed.

3. Reading

Since the field of Forensic Linguistics is quite new development in the linguistic theory, I need to do some more reading on the field. Therefore several books on the theory have been purchased via the Contract Section in the Faculty and I have been very thankful for their cooperation.

4. Writing academic papers and attending conferences

Since August 2017 until March 2018 I have written three academic papers, the two related to the topic of the forensic linguistics and the other one is on the topic of the Indonesian general linguistics:

- (1) Paper's title: "Indonesian Defamation Cases Under Police Investigation: A Forensic Linguistics Study." Presented in *International Conference on Local Languages (ICLL), Bali 23—24 February 2018*
- (2) Paper's title: "Kekerasan Verbal dalam Teks Forensik Bahasa Indonesia." ('Linguistic Violence in Indonesian Forensic Texts'). Presented in *Kongres Internasional Masyarakat Linguistik Indonesia 2018 at Manokwari- Indonesia*, 13-16 Agustus 2018. (The paper was submitted on March 15th 2018)
- (3) Paper's title: "Kerancuan Pemakaian Bahasa Indonesia di Media Massa Indonesia". ('Mix-up Usage of Indonesian Language in Indonesian Mass Media'). Submitted (as 2nd proofreading on March 7th, 2018) to the journal of *Frontier of*

Foreign Language Education, Osaka University.		
To finalize my report, please allow me to mention that for the Fiscal Year 2018, I need to continue working on this topic, especially to add more data, more transcription, data identification and classification and doing analysis. Thank you.		